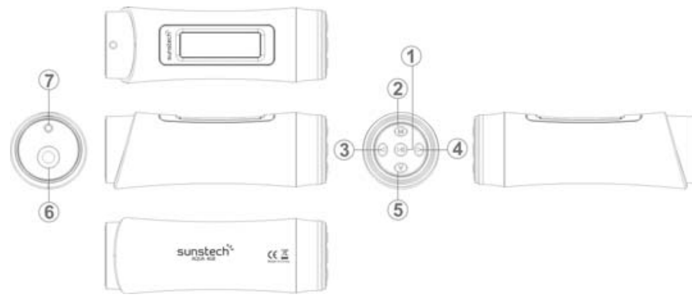
sunstech

WATERPROOF MP3
AQUA
USER GUIDE

1. Product and key use:



① “▶II”: Press it for play/pause, press and hold it for power ON/OFF (hold for 3 seconds). When not playing, press it back to last menu.

② “**M**”: Press it confirm/enter the sub-menu, press and hold it back to main menu.

③ “◀”: Last, Fast Reverse

④ “▶”: Next, Fast Forward

⑤ “**V**”: Adjust volume

⑥ “O” : 3.5mm Earphone jack & USB port

⑦ “” : Lanyard hole

Definition about pressing keys:
Press a key: hold this key in one second
Press and Hold a key: hold this key over 3 seconds and then release it

2. Function description

2.1 MUSIC

2.1.1 Hold and press “▶II” to power on the player, press “M” to enter “MUSIC”, and it starts playing music automatically.

2.1.2 Select music: Press “◀/▶” to select last or next song.

2.1.3 Volume control : Press “V” button to activate the volume function, then press “◀/▶” buttons to reduce or increase the volume.

2.2 FM RADIO

2.2.1 In the main interface, select "FM RADIO", press "M" to enter.

2.2.2 In FM interface press “◀/▶” to manually search station.

2.2.3 In FM interface press “M” to enter sub-menu, press “◀/▶” to select relevant function.

Auto Search: After select the function of Auto search, enter FM interface it will start searching station automatically.

FM Record: Select FM record, you can record the favorite station program and save to the file of “FMRECORD”.

2.3 FM VOICE

In the main interface select “FM Voice”, press “M” to enter, press “▶II” to start playing the FM record.

2.4 E-BOOK

Select "E-book", press "M" to enter, press “◀/▶” to select the file you want to read, press "▶II" again to start reading the selected file. When reading, press “◀/▶” to page up/down.

2.5 FILE BROWSE

Select "File Browse", press "M" to enter, you can see all the files which saved in the memory disk, press "M" again to open the relevant file (the files must be of format which the player can support)

2.6 SETUP

In setting user can setup the system parameters, the options may change with upgraded firmware.

Select "System Settings", press "M" to enter.

2.6.1 Time: press "M" to enter, user can set system time of the player.

2.6.2 Backlight: press "M" to enter, user can set the screen-save time.

2.6.3 Language: press "M" to enter, select the language according to different customer’s request.

2.6.4 Power off: press "M" to enter, there are “Off time” and “Sleep time”:

Off time: set up a time (unit: second), in the status of no any operation, the player will power off automatically to save power in a certain set time,

Sleep time: set up a time (unit: minute), regardless there’s operation or not, the player will shut down compulsively in a certain set time.

2.6.5 Restore Default: press "M" to enter, user can Restore the system settings as default.

2.6.6 Memory info: press "M" to enter, it displays the memory info.

2.6.7 Firmware version: press "M" to enter, user can check the version of current firmware.

Note: If, for any reason, the unit fails to operate properly, freezes or fails to respond, press the RESET hole and the unit will be restarted.

Warranty conditions

The warranty of this product is for 2 years since the purchase date.

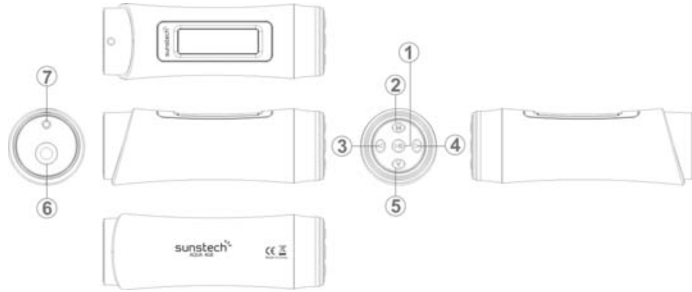
The warranty will exclude breakdowns caused by bad use of the product, wrong installation or installation in not desirable places for a proper maintenance of the product, rips, updates of the products that are not the supplied by the brand, pieces wore away for its use or for not domestic or inappropriate use. Also are excluded breakdowns caused for manipulations of the products by people or companies alien to our company.

For any request regarding the warranty terms, the purchase receipt must be attached

sunstech

MP3 IMPERMEABLE
AQUA
GUÍA DEL USUARIO

1. Utilización del producto y de las teclas:



“⏯”: Pulsar para reproducir/parar, pulsar y mantener pulsada para encender/apagar (mantener pulsada durante 3 segundos). Cuando no esté reproduciendo, púlsela para volver al último menú.

“**M**”: Pulsar para confirmar/entrar en el submenú, pulsar y mantener pulsada para volver al menú principal.

“◀”: Última, Retroceso Rápido

“▶”: Siguiente, Avance Rápido

“**V**”: Ajustar el volumen

“○”: Entrada de la clavija de los auriculares de 3,5 mm y puerto USB

“⊞⊞”: Orificio para el cable

Definición sobre cómo pulsar las teclas:
Pulsar una tecla: mantenga esta tecla pulsada durante un segundo
Pulsar y mantener pulsada una tecla: Mantenga esta tecla pulsada durante 3 segundos y después suéltela

2. Descripción de las funciones

2.1 MÚSICA

2.1.1 Pulse y mantenga pulsado el botón "⏯" para encender el reproductor, pulse “M” para entrar en “MÚSICA” y comenzará a reproducir música automáticamente.

2.1.2 Seleccionar la música: Pulse "◀/▶" para seleccionar la última o la siguiente canción.

2.1.3 Control del volumen: Pulse el botón "V" para activar la función del volumen y, a continuación, pulse los botones "◀/▶" para reducir o aumentar el volumen.

2.2 RADIO FM

2.2.1 En la interfaz principal, seleccione “RADIO FM” y pulse “M” para entrar.

2.2.2 En la interfaz FM, pulse “◀/▶” para buscar manualmente la emisora.

2.2.3 En la interfaz FM, pulse “M” para entrar en el submenú, pulse “◀/▶” para seleccionar la función relevante.

Búsqueda automática: Después de seleccionar la función de Búsqueda automática, entre en la interfaz FM y comenzará a buscar las emisoras automáticamente.

Grabación FM: Seleccione Grabación de FM para grabar el programa preferido de una emisora y guardar el archivo como “GRABACIÓN DE FM”.

2.3 VOZ FM

En la interfaz principal, seleccione "Voz FM", pulse "M" para entrar y pulse “⏯” para comenzar a reproducir la grabación de FM.

2.4 LIBRO ELECTRÓNICO

Seleccione "E-book" (libro electrónico), pulse “M” para entrar, pulse “◀/▶” para seleccionar el archivo que quiere leer, pulse "⏯" de nuevo para comenzar a leer el archivo seleccionado. Durante la lectura, pulse “◀/▶” para avanzar/retroceder las páginas.

2.5 BÚSQUEDA DE ARCHIVOS

Seleccione “Búsqueda de Archivos”, pulse “M” para entrar, puede ver todos los archivos guardados en el disco de memoria, pulse “M” de nuevo para abrir el archivo correspondiente (los archivos deben estar en un formato compatible con el reproductor)

2.6 CONFIGURACIÓN

Al llevar a cabo la configuración, el usuario puede definir los parámetros del sistema, las opciones pueden cambiar con la actualización del firmware.

Seleccione “Configuración del Sistema”, pulse “M” para entrar.

2.6.1 Hora: pulse “M” para entrar, el usuario puede definir la hora del sistema del reproductor.

2.6.2 Luz de fondo: pulse “M” para entrar, el usuario puede definir el tiempo del protector de pantalla.

2.6.3 Idioma: pulse “M” para entrar, seleccione el idioma de acuerdo con el requisito de los distintos clientes.

2.6.4 Apagar: pulse “M” para entrar, encontrará el “Tiempo de apagado” y la “Hora de apagado”:

Tiempo de apagado: establecer un período de tiempo (unidad: segundo), en un estado en el que no se realice ninguna operación, el reproductor se apagará automáticamente para ahorrar energía en un determinado período de tiempo establecido,

Hora de apagado: establecer un período de tiempo (unidad: minuto), independientemente de que se esté realizando o no alguna operación, el reproductor se apagará compulsivamente en un determinado período de tiempo establecido.

2.6.5 Restauración de la configuración predeterminada: pulse “M” para entrar, el usuario puede Restaurar la configuración predeterminada del sistema.

2.6.6 Información sobre la memoria: pulse “M” para entrar y aparecerá la información de la memoria.

2.6.7 Versión del firmware: pulse “M” para entrar, el usuario puede verificar la versión actual del firmware.

Nota: Si, por cualquier motivo, la unidad no funciona adecuadamente, se bloquea o no responde, pulse el orificio RESET (reiniciar) y la unidad se reiniciará.

Condiciones de Garantía

Este equipo tiene garantía de 2 años a partir de la fecha original de compra.

Serán exentas de la garantía las averías producidas por un uso incorrecto del aparato, mala instalación o instalados en lugares inapropiados para su buena conservación, roturas, actualizaciones de software que no sean los facilitados por la marca, piezas desgastadas por su propio uso o por un uso no

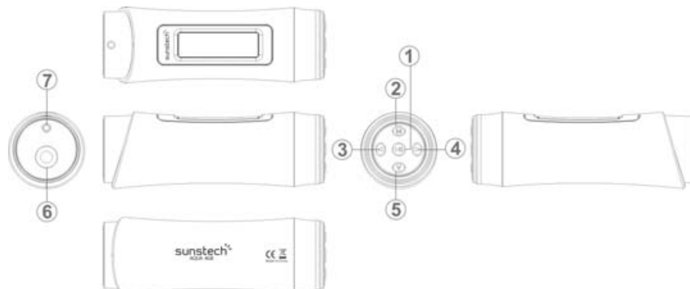
doméstico o inadecuado, así como, por manipulación por personas o talleres ajenos a nuestra empresa.

Para que la garantía tenga validez, se deberá adjuntar la factura o tíquet de caja que corrobore la adquisición y fecha de venta de este producto.

sunstech

MP3 ETANCHE
AQUA
GUIDE D'UTILISATION

1. Utilisation essentielle du produit



"⏯": Appuyez sur l'interrupteur pour lire/ mettre en pause puis maintenez-le appuyé pour l'allumer ou l'éteindre (pendant 3 secondes). Quand il n'est pas en cours de lecture, appuyez pour revenir au menu principal.

"**M**": Une pression vous permet d'accéder au sous-menu, une pression plus longue vous renvoie au menu principal.

"◀": Précédent, retour rapide

"▶": Suivant, Avance rapide

"**V**": Réglage du volume

"⭘" : Prise jack écouteurs de 3,5 mm & port USB"

"⊞⊞" : Prise du cordon

Définition de pression des touches :
Presser une touche : Appuyez sur la touche pendant une seconde
Maintenir une touche appuyée : Appuyer sur la touche pendant plus de 3 secondes puis la relâcher.

2. Description des fonctions

2.1 MUSIQUE

2.1.1 Maintenez la touche appuyée "⏯" pour allumer le lecteur ; appuyez sur "M" pour accéder à "Musique", il commence alors automatiquement à lire la musique.

2.1.2 Sélectionner une musique Appuyez sur "◀/ ▶" pour sélectionner la chanson précédente ou suivante.

2.1.3 Contrôle du volume: Appuyez sur le bouton "V" pour activer la fonction volume, puis appuyez sur les boutons "◀/ ▶" pour diminuer ou augmenter le volume.

2.2 RADIO FM

2.2.1 Dans l'interface principale, sélectionnez "RADIO FM", appuyez sur "M" pour y accéder.

2.2.2 Dans l'interface FM, appuyez sur "◀/ ▶" pour rechercher les stations manuellement.

2.2.3 Dans l'interface FM, appuyez sur "M" pour accéder au sous-menu, appuyez sur "◀/ ▶" pour sélectionner la fonction appropriée.

Recherche Automatique : Après avoir sélectionné la fonction recherche automatique, entrez dans l'interface FM, et la recherche des stations démarrera automatiquement.

Enregistrement FM : En sélectionnant l'enregistrement FM, vous pourrez enregistrer votre programme préféré d'une station et le sauvegarder dans le fichier "ENREGISTREMENT FM".

2.3 VOIX FM

Dans l'interface principale, sélectionnez "VOIX FM", et appuyez sur "M" pour y accéder, puis appuyez sur "⏯" pour démarrer la lecture de l'enregistrement FM.

2.4 E-BOOK

Sélectionnez "E-book", appuyez sur "M" pour y accéder, puis appuyez sur "◀/▶" pour sélectionner le fichier que vous souhaitez lire, appuyez à nouveau sur "⏯" pour commencer à lire le fichier sélectionné. Pendant la lecture, appuyez sur "◀/▶" pour passer à la page suivante ou précédente.

2.5. PARCOURIR LE FICHIER

Sélectionnez "Parcourir Fichier", appuyez sur "M" pour y accéder, vous pouvez alors voir tous les fichiers sauvegardés dans le disque mémoire, appuyez sur "M" une nouvelle fois pour ouvrir le fichier souhaité (le format du fichier doit être compatible avec le lecteur).

2.6 CONFIGURATION

Dans Configuration, l'utilisateur peut configurer les paramètres du système ; les options peuvent changer avec la mise à jour du micrologiciel.

Sélectionnez "Configuration Système", appuyez sur "M" pour y accéder.

2.6.1 Heure En appuyant sur "M" pour y accéder, l'utilisateur peut régler l'heure du lecteur.

2.6.2 Fond d'écran Appuyez sur "M" pour y accéder, l'utilisateur peut régler le temps d'économiseur d'écran.

2.6.3 Langue : Appuyez sur "M" pour y accéder, sélectionnez la langue en fonction des différents besoins du client.

2.6.4 Mise hors tension Appuyez sur "M" pour y accéder, vous avez le choix entre "Délai de Mise hors tension " et "Délai de Mise en veille"

Délai de Mise hors tension: configurer une durée (unité : seconde), dans un état de non utilisation, le lecteur s'éteindra automatiquement pour économiser l'énergie à un temps donné.

Délai de mise en veille : configurer une durée (unité Minute), que le lecteur soit ou non en marche, il s'éteindra compulsivement à un temps donné.

2.6.5 Restaurer par défaut Appuyez sur "M", vous pouvez Restaurer la configuration du système par défaut.

2.6.6 Info Mémoire : Appuyez sur "M" pour y accéder, la mémoire info s'affiche.

2.6.7 Version du micrologiciel : Appuyez sur "M" pour y accéder, vous pouvez alors vérifiez la version actuelle du micrologiciel.

Remarque : Si pour une quelconque raison, l'appareil ne parvient pas à fonctionner normalement, se bloque ou ne répond pas, appuyez sur le trou REINITIALISER et l'appareil redémarrera.

Condition de la garantie

Ce produit est garanti 2 ans à compter de la date d'achat.

La garantie ne comprend pas les pannes dues à une mauvaise utilisation du produit, une mauvaise installation ou une installation dans des endroits non adaptés pour la bonne maintenance du produit, des défauts, mises à jour des produits qui ne sont pas fournis par la marque, les pièces mal utilisées ou qui ne sont pas destinées à une utilisation domestique ou sont utilisées de manière inappropriée. Sont également

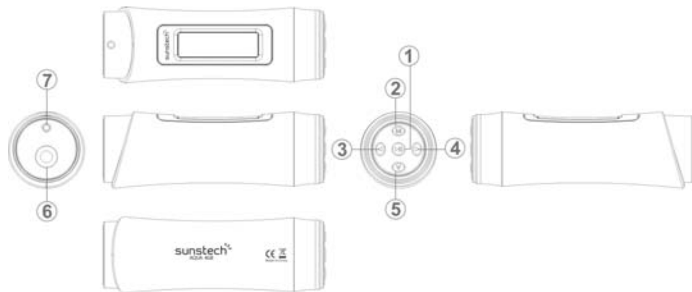
non comprises dans la garantie les pannes dues à des manipulations des produits par des personnes physiques ou morales autres que notre société.

Pour toute réclamation concernant les termes de la garantie, le ticket de caisse doit être joint.

sunstech

MP3 IMPERMEÁVEL
AQUA
GUIA DO UTILIZADOR

1. Utilização do produto e das teclas:



"⏯": Prima-a para reproduzir/pausar, prima e mantenha premido para ligar/desligar (mantenha premido durante 3 segundos). Quando não está em reprodução, prima-a para regressar ao último menu.

"**M**": Prima-a para confirmar/entrar no submenu, prima e mantenha premida para regressar ao menu principal.

"◀": Última, Retrocesso Rápido

"▶": Próxima, Avanço Rápido

"**V**": Ajustar volume

"○": Entrada de Auscultadores de 3,5 mm e porta USB

"": Orifício para fita

Definição sobre as teclas de pressão:
Prima uma tecla: mantenha esta tecla premida durante um segundo
Prima e mantenha premida uma tecla: Mantenha esta tecla premida durante 3 segundos e depois liberte-a

2. Descrição da função

2.1 MÚSICA

2.1.1 Prima e mantenha premido o botão "⏯" para ligar o leitor, prima "M" para entrar em "MÚSICA", e começa a reproduzir automaticamente.

2.1.2 Selecionar música: Prima "◀/▶" para selecionar a última música ou a seguinte.

2.1.3 Controlo de volume: Prima o botão "V" para ativar a função de volume e, em seguida, prima os botões "◀/▶" para reduzir ou aumentar o volume.

2.2 RÁDIO FM

2.2.1 Na interface principal, selecione "RÁDIO FM", prima "M" para entrar.

2.2.2 Na interface FM, prima "◀/▶" para procurar manualmente a estação.

2.2.3 Na interface FM, prima "M" para entrar no submenu, prima "◀/▶" para selecionar a função relevante.

Auto Busca: Depois de selecionar a função de Busca automática, entre na interface FM, a busca de estações começará automaticamente.

Gravação FM: Selecione Gravação FM, pode gravar o programa preferido de uma estação e guardar o ficheiro de "GRAVAÇÃO FM".

2.3 VOZ FM

Na interface principal, selecione "Voz FM", prima "M" para entrar, pressione "⏯" para começar a reproduzir a gravação de FM.

2.4 E-BOOK

Selecione "E-book", prima "M" para entrar, prima "◀/▶" para selecionar o ficheiro que quer ler, prima "⏯" novamente para iniciar a leitura do ficheiro selecionado. Durante a leitura, prima "◀/▶" para página acima/abaixo.

2.5 PESQUISA DE FICHEIROS

Selecione "Pesquisa de Ficheiros", prima "M" para entrar, pode ver todos os ficheiros que guardou no disco de memória, prima "M" novamente para abrir o ficheiro relevante (todos os arquivos devem ser de um formato que o leitor pode suportar)

2.6 CONFIGURAÇÃO

Na configuração, o utilizador pode definir os parâmetros do sistema, as opções podem mudar com o firmware atualizado.
Selecione "Definições do Sistema", prima "M" para entrar.

2.6.1 Hora: prima "M" para entrar, o utilizador pode definir a hora do sistema do leitor.

2.6.2 Luz de fundo: prima "M" para entrar, o utilizador pode definir o tempo do protetor de ecrã.

2.6.3 Idioma: prima "M" para entrar, selecione o idioma de acordo com o requisito dos diferentes clientes.

2.6.4 Desligar: prima "M" para entrar, existe "Tempo de desligamento" e "Hora de desligamento":

Tempo de desligamento: configurar um período de tempo (unidade: segundo), no status de nenhuma operação, o leitor irá desligar-se automaticamente para poupar energia num determinado período de tempo definido,

Hora de desligamento: configurar um período de tempo (unidade: minuto), independentemente de haver alguma operação ou não, o leitor irá desligar-se compulsivamente num determinado período de tempo definido.

2.6.5 Restaurar Definições Padrão: prima "M" para entrar, o utilizador pode Restaurar as definições padrão do sistema.

2.6.6 Info memória: prima "M" para entrar, a informação da memória é apresentada.

2.6.7 Versão de firmware: prima "M" para entrar, o utilizador pode verificar a atual versão do firmware.

Nota: Se, por qualquer motivo, a unidade não funcionar adequadamente, bloquear ou não responder, prima o orifício RESET (reiniciar) e o aparelho será reiniciado.

Condições de Garantía

Este equipamento tem garantia de 2(dois) anos a partir da data original de compra.

Estaram isentas da garantía as avarías causadas pelo uso incorrecto do aparelho, má instalação ou colocação em lugares inapropriados para a sua boa conservação, pancadas, actualizações de software que não sejão os facilitados pela marca, peças desgastadas pelo seu proprio uso ou por um uso não doméstico ou inadequado, assim como, por manipulação por pessoas ou oficinas de assistência tecnica alheios à nossa empresa.

Para que a garantía tenha validade, deverá juntar a factura ou tícket de caixa que corrobore/valide a aquisição e data de venda deste producto.